1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

# Lettera di vettura internazionale

N 27551

162311

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Nissan
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

CMR

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi

Marcin Kamieniarz
MK Transpo
Piaski Drużków 138, 32-860 Cz
NIP 8691807033 REGON 382

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

23/10/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

| 6 Contrassegni e numeri | 9 Denominazione merce | 7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 11 Peso lordo Kg | 12 Vol. m3 |
|---|---|---|---|---|---|
| 5 Documenti allegati | Gearboxes for car assembly | | | | |
| Delivery Note / Invoice / Reference | Part Number / Quantity | | Packaging list | Peso lordo | |
| 7231627 / RAJ00482 | 20100919REW / 248 PZ | 31 | RSA RACK 300 | 22592,8 | |
| Classe / Cifra / Lettera / ADR* | | 31 colli | | 22592,80 Kg | |

19 convenzioni particolari

| 20 Da pagare per: | Mittente | Valuta | Destinatario |
|---|---|---|---|
| Prezzo trasporto | | | |
| Abbonamento | | | |
| Saldo | | | |
| Maggiorazioni | | | |
| Supplementi | | | |
| Totale | | | |

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 23/10/2020

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Marcin Kamieniarz
MK Transport
Piaski Drużków 138, 32-860 Czchów
NIP 8691807033 REGON 382

Tipo mezzo: Bilico

Targa mezzo

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

*When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.*

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7231627**

DATE: **23.10.2020 09:57:44**

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

**CODE VENDEUR:** 00734730

**VOTRE CONTACT:** Battista, Giuseppe
**TELEPHONE:** +39/0805858-660 / -654

**EXPEDITION:** 23.10.2020 **A:** 09:39
**ARRIVEE:** 30.10.2020 **A:** 22:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Transm. System RSA HR13 1A<br>IT<br>RAJ00482 | 320100919R | 248 | PCE | MFM1353 | 31 | 58713958<br>à<br>58730685 | 8 | 201022094<br>249OP900 | |

**TRANSPORTEUR**

**POIDS BRUT TOTAL:** 22.593 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 31
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** WGM5967
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 615927

**LIEU DE TRANSIT**